69ste JAARGANG No. 8473 DONDERDAG 10 JULI 1952 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao WITCOM - Tel. 1991

Agent Aruba Mario S. Arends

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Republikeinse wind draait in Chicago naar hoek van Eisenhower

Conventie vernietigt besluiten van geloofsbrievencommissie

Langzaam maar zeker draait de wind der Republikeinse voorkeur in Chicago naar de hoek van Eisenhower. Taft had dit tegen elke prijs willen voorkomen en heeft daarom, door beheersing van de partij-organisatie er zorg voor gedragen, dat de commissie, die de geloofsbrieven der gedelegeerden (ook der betwiste gedelegeerden) moest goedkeuren voor twee-derde aanhanger van Taft was.

In de conflicten over de aantallen der betwiste gedelegeerden die resp. aan Taft dan wel aan Eisenhower werden toegewezen, viel de beslissing herhaaldelijk ten gunste van de eerste uit. De aanhangers van Eisenhower beriepen zich hiertegen op de algemene vergadering der conventie, en de uitspsaak daarvan, die heden bekend werd, wijst duidelijk in de richting van Eisenhowers keuze.

Hij heeft nl. vanmorgen enkele belangrijke overwinningen behaald doordat de partijconventie zich ten eerste uitsprak ten gunste van 17 van Esienhowers aanhangers uit Georgia, in plaats van 17 voor Taft en 13 voor Ike, zoals de commissie der geloofsbrieven eerder beslist had.

Maar ook de beslissing van de commissie voor de geloofsbrieven om de delegatie uit Texas te splitsen in 22 aanhangers van Taft en 16 voor Eisenhower werd ongedaan gemaakt en de conventie keurde bij acclamatie goed, dat de delegatie uit Texas 33 aanhangers van Eisenhower en 5 van Taft zou bevatten. Voor de eerste maal leidt thans Eisenhower. Naar een raming heeft hij thans **501 afgevaardigden achter zich** en Taft 485.

Veerwacht wordt, dat in de vergadering van heden door de conventie de candidaat voor het presidentschap zal worden benoemd.

Het lijkt er op, dat de 25 gedelegeerden, die zich vroeger ten gunste van Harold Stassen hebben uitgesproken, hun stem ten gunste van Eisenhower zullen uitbrengen.

Rusland slingert 50ste Veto

New York — De Sovjet-Unie heeft bij monde van Malik haar 50e veto uitgebracht tegen de Amerikaanse resolutie, volgens welke het uiten van valse beschuldigingen van het voeren van een bacteriologische strijd veroordeeld wordt'als een factor, die de internationale spanning kan vergroten. Pakistan onthield zich; de overige negen landen stemden voor de resolutie.

Toelating uitgesteld.

New York — De Veiligheidsraad besloot gisteren de behandeling van de kwestie toelating van nieuwe leden uit te stellen tot September. Dit geschiedde met 8 stemmen voor en een stem, die van de Sovjet-Unie, tegen bij twee onthoudingen.

Geen boosaardig motief.

Washington — Een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft gezegd niet te geloven, dat er een bepaald boosaardig motief bestaat voor de Sovjet-regering om de Amerikaanse ambassadeur te Moskou te verplichten de huidige ambassade te verlaten.

CONVENTIE VAN BONN IN BONDSDAG.

Bonn — Woensdag is de Westduitse Bondsdag begonnen met de behandeling in eerste lezing van de conventie van Bonn. Adenauer verklaarde, dat het ja of neen van de Bondsdag beslissend zal zijn voor het lot van Europa. Het ging erom of Duitsland zich aan de zijde van het Westen zou scharen en of Duitsland in vrijheid in een vrij Europa zou worden herenigd. De rechten, die de Westelijke geallieerden zich voorbehouden, zijn volgens Adenauer in het belang van Duitsland. Het Europese legerverdrag zou de oorlog onder de Europese volken onmogelijk maken.

Grote brand bij Warner Brothers

Hollywood. — Een grote brand heeft de studios van de „Warner Brothers" Film maatschappij over een oppervlakte van acht hectaren verwoest. Tevens werd een hangar vol met vliegtuigen en loodsen, waarin zich tien spoorrijtuigen bevonden, vernield.

Het vuur was veel heviger en de schade aanzienlijk meer, dan bij de brand die in Mei j.l. een schade van ruim een millioen dollar heeft veroorzaakt. Nadere bijzonderheden zijn nog niet gemeld.

Henny Eman heeft 14 dagen om op vonnis in beroep te gaan

's-Gravenhage — Landsminister Lampe heeft gisteren aan de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen te Den Haag, Mr N. Debrot,, een telegram gezonden, waarin hij er op gewezen heeft, dat het vonnis van de heer H. Eman, waarin deze tot een week hechtenisstraf is veroordeeld, niet onherroepelijk is.

De heer Eman heeft immers volgens een wet, die thans ongeveer een jaar van kracht is, het recht binnen veertien dagen, nadat het vonnis aan hem persoonlijk is betekend, tegen dit vonnis in verzet te gaan, waarna zijn zaak opnieuw door het Hof van Justitie zal worden behandeld.

Hierdoor is de mogelijkheid geschapen, dat de heer Eman persoonlijk zijn zaak alsnog kan bepleiten.

Henny geruster.

De heer Debrot heeft vanmorgen de heer Eman van dit telegram in kennis gesteld. De heer Eman heeft daarop tegenover een ANP-redacteur verklaard, dat de zaak thans een wending neemt, welke hem in staat stelt met meer rust de belangen, waarvoor hij in Nederland is, te kunnen behartigen. Het is het voornemen van de heer Eman — aldus zijn mededeling aan het ANP — te zijner tijd naar Curacao te gaan om persoonlijk, zonder de hulp van een practizijn, zich op morele gronden te verdedigen. Hij wil thans de betekening van het vonnis afwachten.

Het antwoord van de heer Henriquez, die, zoals wij gisteren meldden, een telegram zou ontvangen van de heer Eman en die naar aanleiding van hetgeen daarover reeds aan het ANP was gemeld in Willemstad tegenover de ANP-correspondent zeide, dat hij thans als voorzitter van de Staten en niet langer als woordvoerder van de NVP-fractie tegenover een eventueel conflict staat, achtte de heer Eman correct.

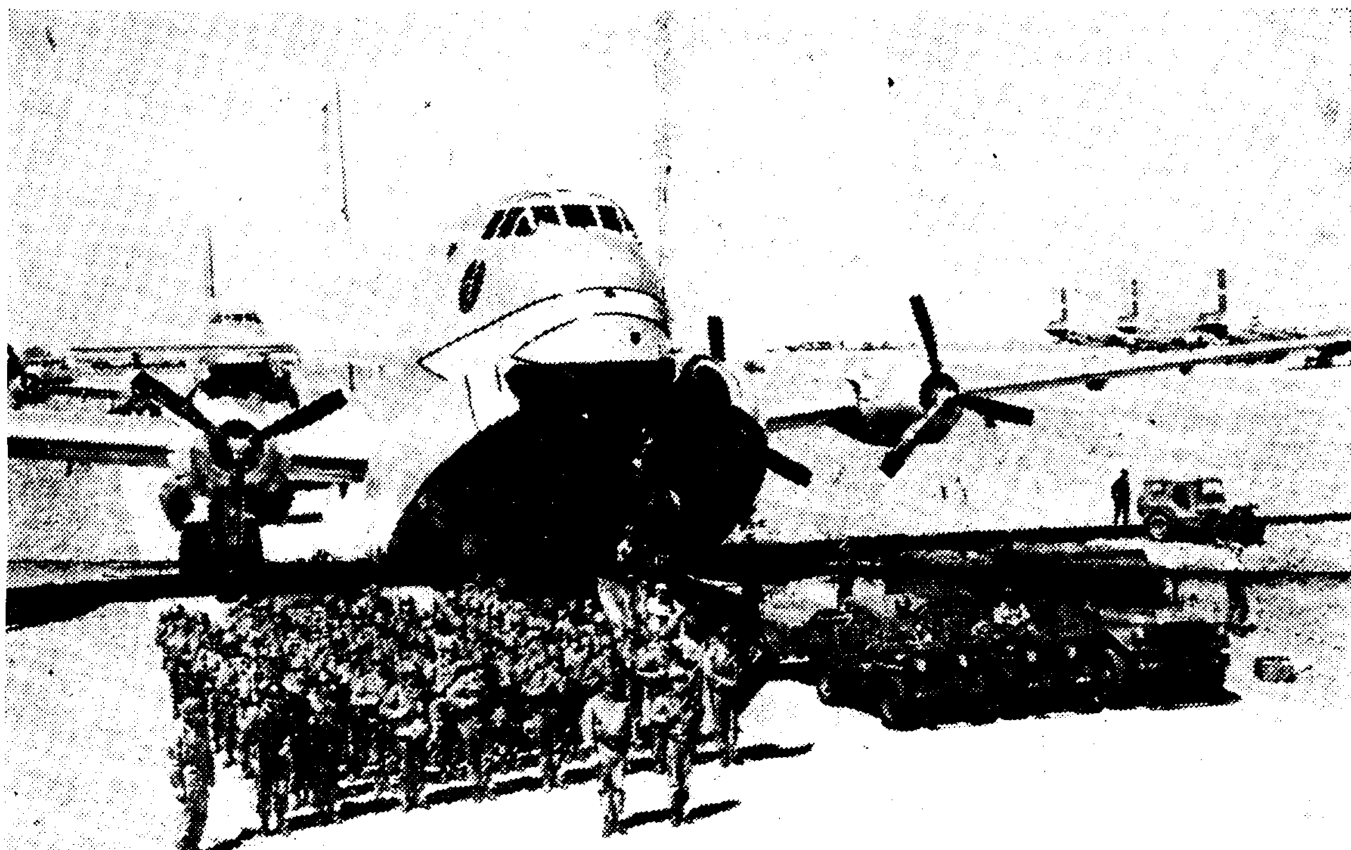
Het telegram aan de heer Henriquez, **waarvan wij de feitelijke** inhoud reeds gistermorgen hebben kunnen melden, is gisteravond alsnog aan de heer Henriquez gezonden.

Ook de voorzitter van de Regeringsraad heeft een telegram van de heer H. Eman ontvangen.

Tenslotte deelde de heer Eman het ANP te 's-Gravenhage nog mede: Mijn zoon, Albert Eman, werd door mij opgedragen de heer Lampe te verzoeken als landsminister af te treden. Het optreden van mijn zoon verdient de goedkeuring van de AVP.

Naschrift van de Redactie.

De heer Lampe deelde ons naar aanleiding van een en ander heden telefonisch mede, dat de ontdekking van de bewuste wet gisteren heeft plaats gevonden tijdens een gesprek, dat de Landsminister had met de wnd procureur-generaal mr G. W. C. Elffvoet. „In ieder geval zal dit nieuwe aspect aan in de Eman-zaak niet de minste invloed hebben op mijn destijds genomen beslissing, mijn portefeuille ter beschikking te stellen", aldus Landsminister Lampe.



VIER EN ZESTIG KRIJGERS IN DIT TROJAANSE PAARD. — De normale „inhoud" van het Amerikaanse G-124 troepenvliegtuig staan hier voor hun toestel in gelid tijdens een oefening bij Fort Hood in Texas. De inhoud is: één officier en 63 manschappen, twee jeeps, één driekwart ton truck, twee trailers van een halve ton en één trailer van driekwart ton.' Daar zou zelfs het paard van Troje buikpijn van gekregen hebben.

Toestand van Eva Peron NIET bevredigend

Buenos Aires. — In het eerste officiële communiqué over de gezondheidstoestand van Eva Peron wordt gezegd, dat haar toestand op het ogenblik niet bevredigend is. De dokters hebben absolute rust voorgeschreven. Sedert 4 Juni is Eva niet meer in het openbaar verschenen. In de afgelopen maand is haar toestand snel achteruit gegaan, volgens mededelingen van welingelichte kringen.

25 monumenten voor Eva

Buenos Aires. — Met het bouwen van 25 monumenten ter ere van Eva Peron over geheel Argentinië verspreid zal binnen dertig dagen worden begonnen, overeenkomstig een wetsontwerp dat inmiddels door president Peron is getekend. Er zal een monument in Buenos Aires komen en 24 copieën daarvan zullen geplaatst worden in provinciale en streek hoofdsteden. De kosten worden gedragen door een publieke geldinzameling.

Buenos Aires. — Naar aanleiding van de bomontploffing in de bibliotheek van de Amerikaanse ambassade, waarvan wij gisteren melding hebben gemaakt, zijn thans zeven personen gearresteerd. Volgens de politie is het niet uitgesloten dat de bomaanslag het werk is van communisten.

Cortines 1½ millioen stemmen voor

Mexico stad. — De regeringscandidaat Cortines leidt met ruim anderhalf millioen stemmen in de Zondag gehouden presidentsverkiezingen. Sedert de onlusten die zich Maandag hebben voorgedaan is het alom rustig in Mexico.

Op Koje worden schapen van bokken gescheiden

Tokio. — Het Amerikaanse achtste leger heeft bekend gemaakt, dat sinds 2 Juli twintigduizend krijgsgevangenen zijn verwijderd uit het Verbonden krijgsgevangenkamp op Koje en dat omstreeks midden Juli nog tienduizend zullen volgen.

Hierdoor zal het aantal op het eiland aanwezige krijgsgevangenen tot ongeveer 50.000 worden teruggebracht.

Tokio. — Het Amerikaanse achtste leger heeft gemeld, dat de laatste 2500 Chinezen van Koje zijn overgebracht naar het eiland Tsjedjoe, waardoor thans op Koje alleen nog maar Noord Koreaanse gevangenen zijn overgebleven.

Voorts werd gemeld, dat in de heuvels bij het kamp op Koje zeven Noord Koreanen zijn gepakt, die onlangs uit het kamp wisten te ontsnappen. Een hunner werd doodgeschoten toen hij opnieuw een poging deed de benen te nemen. Achttien van de gevangenen die op 2 en 4 Juli wisten te ontsnappen — in totaal 28 — zijn nu weer gepakt.

NIEUW PROCES

Poesan. — President Rhee heeft een nieuw proces gelast tegen het lid van de Nationale Vergadering, die de vorige week wegens moord op een Zuid Koreaanse officier ter dood werd veroordeeld, door een militaire rechtbank. Een woordvoerder van de regering heeft gezegd, dat de president petities ontving voor een nieuw proces van 130 van de 182 leden van de Nationale Vergadering.

— De Amerikaanse marine heeft een proefvlucht doen houden met een 97-meter lang luchtschip, dat gevuld is met helium

Recht tot het hart

De toekomst is het doel van wie zaaien, wie oogst beoogt alleen. het behouden en benutten van wat is.

het nieuws van vandaag

Enkele dagen geleden is Acheson aangekomen in Rio de Janeiro, waar hij reeds vóór 1 Juli was verwacht, schrijft het Alg. Handelsblad. Washingtong moet niet alleen zijn aandacht schenken aan Europa en Azië, maar ook aan Latijns-Amerika. Het is daarmee sinds 1889 verbonden in een Unie, welke aanvankelijk uitdrukking gaf aan de Noord-Amerikaanse voogdij, maar waarin zich geleidelijk de Latijnse landen van het Westelijk halfrond, ook door zich te wenden tot Europa en tot Japan, zelfstandiger hebben gemaakt. De defensieve verdragen verzekeren de V.S. van welwillende samenwerking in tijd van oorlog en beschermen hen tegen verrassingen uit het Zuiden, maar zij garanderen de V.S. geen militaire hulp. Behalve Brazilië deden de Latijns-Amerikaanse bondgenoten in de tweede wereldoorlog weinig en in Korea zijn zij afwezig. Brazilië, dat ongeveer de helft van de bevolking telt van het eigenlijke Zuid-Amerika; dat verleden jaar 40% van zijn import uit de V.S. betrok; dat daar de belangrijkste markt vindt voor zijn koffie en voor kostbare metalen, is voor Washington de belangrijkste partner. Het begint zich echter commercieel losser te maken van de V.S. Het nationalisme heeft in president Getulio Vargas een soms vurig pleitbezorger gevonden. Hij heeft nog pas in Bahia verklaard, dat zijn land de vreemdelingen niet nodig heeft: In Januari heeft hij het betalen in dollars van rente en dividend aan Amerikaanse beleggers sterk beperkt.

Weliswaar heeft hij een wet op de exploitatie van petroleum ingediend, waarvoor concessie zou worden verleend aan buitenlandse maatschappijen, maar die voelen zich niet erg zeker. Een nadeel voor de buitenlandse beleggers is ook, dat de Braziliaanse cruzeiro op een kunstmatig hoog peil wordt gehouden, zodat dollars bij omwisseling in waarde verliezen. De Amerikanen zijn dus niet bijzonder bereid — ook al niet na de nationalisatie van de tinmijnen in Bolivia — honderden millioenen te riskeren.

Acheson in Brazilie

Aan de andere kant is Brazilië van zo veel waarde als bondgenoot, dat Acheson wel met een aanbod zal moeten komen. De helft van het ontworpen Braziliaanse vijfjarenplan zou met Amerikaans geld moeten worden gefinancieerd. Sinds een jaar functionneert de Joint Brazil-U.S. Economic Development Commission. Haar doel is, hydro-electrische werken, havens, spoorwegen, enz. aan te leggen, de onvoldoende voedselproductie door invoer van landbouwwerktuigen te stimuleren, en daartoe van de Amerikaanse organisatie voor technische hulp aan minder-ontwikkelde gebieden (punt vier) van de Export- en Importbank en van de Wereldbank gelden te verkrijgen. Brazilië wil ter dekking daarvan zijn koffie-export naar de V.S. verzekeren, en de uitvoer van cacao, katoen, hout, enz. naar elders uitbreiden. Zijn dollartekort is zorgwekkend geworden en verleden jaar zag het 23% van zijn goudreserve verdwijnen. De Amerikanen verwijten Brazilië, dat het geen behoorlijke statistieken bijhoudt, te veel auto's en koelkasten heeft ingevoerd, en dat het zijn export remt door de hoge koers van de cruzeiro. Een compromis zal echter wel worden bereikt, te meer daar de gang van zaken in Bolivia toont, dat het Latijns-Amerikaans nationalisme nog geen voldoende economische basis heeft. In Bolivia wil men nu ook niet verder gaan dan tot nationalisatie tegen schadevergoeding van de drie grootste tin-maatschappijen, „omdat die sterker zijn dan de staat", men zal buitenlands kapitaal van de nationalisatie uitzonderen, zich wijden aan agrarische hervormingen en men wil daartoe in het buitenland geld lenen. De moeilijkheden van Perón zijn voor Vargas ook al geen uitnodiging, diens voorbeeld te volgen: economisch nationalisme kan hij niet verwezenlijken. Acheson zal het meeste werk wel overlaten aan specialisten en voornamelijk getuigen van de noodzaak der Braziliaans-Amerikaanse vriendschap.

De aardappels zijn gaar

Deining rondom 9 ton geweigerde "patatten"

(Van onze aardappel-medewerker)

Er zijn moeilijkheden gerezen in de aardappelwereld, want de „Venezia" heeft hier even ruim 750.000 kilo aardappelen gelost, die Zaterdag a.s. zullen worden geveild. De mercantiele geesten op ons eiland zijn echter danig geschokt en er is deining ontstaan in de Kamer van Koophandel, onder de leden van de Vereniging voor de Handel, want wat moeten wij in hemelsnaam beginnen met deze aardappelen, die buitendien nog gedeeltelijk zijn aangetast door de aardappelziekte? Om bovenstaande goed te begrijpen diene het volgende.

Enkele dagen geleden — om precies te zijn Vrijdag j.l. — liep het Spaanse charter-schip „Venezia" onze haven binnen met als lading o.m. een grote hoeveelheid aardappelen welke bestemd was voor New York, maar die daar geweigerd werd omdat de aardappelen min of meer aangetast zijn door de aardappelziekte en omdat men in Amerika aantasting van de oogst vreesde. Het schip moest de lading maar weer meenemen en zette koers naar het Zuiden in de hoop de lading, en daarmede de last en zorgen, kwijt te raken in Venezuela, doch La Guaira voelde niets voor deze transactie en zo zette het schip koers naar Curaçao.

Lossen maar

En wat in Amerika en Venezuela en wellicht in andere landen niet gebeurde, kon hier wel gebeuren. De lading n.l. werd gelost en Curaçao is 750 ton aardappelen rijker.

De directeur van Soc.- en Economische zaken, drs J.H. van Boven, die ineens met deze hoeveelheid aardappelen werd geconfronteerd werd verweten dat hij in een menselijke opwelling dit verlies van kostbaar voedsel klaarblijkelijk zo zwaar heeft laten wegen, dat hij toestemming gaf om de lading hier te doen lossen. Men beschuldigt nu het Departement van enkele beleidsfouten. Immers, door de vracht hier te doen lossen ontstonden onmiddellijk ernstige financiële consequenties voor de handel alhier, buitendien zou genoemde functionnaris geen overleg met de Kamer van Koophandel hebben gepleegd. Kortom, men is verbitterd.

Momenteel heeft de plaatselijke handel een voldoende voorraad aardappelen in bezit en nieuwe voorraden zijn onderweg (nieuwe oogst). Zouden nu de aardappelen van de „Venezia" hier in de handel worden gebracht via de veiling, waar uiteraard tegen prijzen zal worden geveild, die de prijzen op de markt zullen beïnvloeden dan zullen er verliezen worden geleden. De door de handel normaal gecalculeerde afzet dreigt — zo zij niet de prijzen drastisch verlaagt — verloren te gaan.

De bonafide handelaren zijn dan ook — zo vernamen wij — vastbesloten niet aan de veiling deel te nemen. Voorts heeft de Vereniging voor de Handel, de Kamer van Koophandel, die van deze gang van zaken vreemd genoeg geheel onkundig was, gealarmeerd en ook de Kamer van Koophandel zal heden nog in vergadering deze situatie bespreken.

Verliezen

Indien deze aardappelen, die weliswaar door aardappelziekte zijn aangetast, maar na deskundig onderzoek toch noch voor ongeveer 80% in goede consumptiestaat bevonden werden, in de handel wordt gebracht, wordt het afzetgebied van de bonafide handel afgestroopt en dan zit de bonafide handel met haar quanta aardappelen die tegen aanmerkelijke verliezen moeten worden verkocht. Wij spraken me-

porteurs die schuldbedragen ... ƒ 15. 000.—.

Geen wettelijke bepalingen

De situatie die bij deze aardappelaanvaser is ontstaan vraagt om een toelichting van de zijde van de overheid. Drs. J.H. van Boven, directeur van Economische Zaken, deelde ons hedenochtend telefonisch mede dat de van zijn zijde gerichte klachten met betrekking tot deze aardappel kwestie onjuist zijn. „Dat de belangen van de handel en de consument van het eiland niet wel in considerantie heb... door geen bezwaren te hebben tegen lossing dier aardappelen, is ten enen male niet waar. Het feit is, dat wij tegen de invoer ... wettelijke gronden kunnen ageren. In tegenstelling tot andere landen, ... in onderhavige gevallen ... is het mogelijk ... van de eigen landbouw... en, de invoer van daar ... kevers aangetaste ... te verbieden. Maar ... bepalingen bestaan ... stonden wij ... toen de „Veendam" de haven instoomde om de goederen hier te lossen. Dat de handel hierdoor in een zeer precaire situatie is geplaatst, is mij bekend, maar er zijn nu eenmaal geen wettelijke bepalingen, waarop wij kunnen steunen om de invoer te kunnen verbieden", aldus de heer van Boven.

Landsminister Karner deelde ons desgevraagd mede, dat in deze land geen bepalingen bestaan om de invoer, om welke redenen dan ook, te verbieden. „Wij leven in een rechtstaat, doch de Regering is diligent met betrekking tot de gerezen moeilijkheden", aldus de Landsminister Karner.

Het zal wel meevallen

Tot zover onze berichtgeving, waaraan wij nog het volgende willen toevoegen.

De ongerustheid onder de handel kan ons inziens worden teruggebracht tot het simpele feit, n.l. dat men vreest dat door aankoop van de gehele, (of een gedeelte van) de partij de stroppen voor de handel zijn.

Men dient zich daarbij echter af te vragen of door georganiseerd optreden van de handel grote kans bestaat, dat deze partij zijn weg zal vinden tot de consument.

Wij menen dit n.l. ernstig te moeten betwijfelen, immers, indien de handel zich unaniem distancieert van elke bemoeienis met deze partij, zullen kleine opkopers — en enkele particulieren wellicht, die meestal niet kapitaalkrachtig zijn — de enige gegadigden zijn voor deze tonnenpartij. De aankoop van die partij zal naar onze mening slechts een fractie van de gehele voorraad bedragen. Daar aardappelen — vooral in de tropen — aan snel bederf onderhevig zijn, kan deze voorraad toch niet langdurig opgeslagen blijven, zodat deze voorraad binnenkort toch niet voor consumptie geschikt is. Als de georganiseerde handel één lijn trekt, zal na zo veel ongerustheid alles nog wel meevallen.

Maar dan dient de handel als een blok op te treden. Gebeurt dit, dan heeft zij de situatie geheel in eigen hand en heeft zij niets te vrezen van dumpingen op de markt.

enkele Leicamensen zeggen, maar het voordeel — vooral indien men meer dan eens van objectief moet wisselen — is er niet minder om. Het belooft een mooie vinding te worden.

DEMONSTRATIES GROOT-BEELD-TELEVISIE IN FRANKRIJK EN DUITSLAND

In de bekende „Grands Magasins des Galeries Lafayette" te Parijs werd door de E.L.A.-afdeling van Philips Frankrijk een „Jumbo" grootbeeld-televisie projectie-apparaat geplaatst, waar het sterk de aandacht van de duizenden trekt die dit grote magazijn dagelijks bezoeken. Dit apparaat is speciaal ontworpen voor gebruik in ziekenhuizen, café's, bars, restaurants, hotels, scholen, foyer's van bioscopen e. m.d. en als zodanig dus ook hier volkomen op zijn plaats.

Het „Jumbo" projectie-apparaat werd verder ook met groot succes getoond op de Parijse „Salon du Cinéma".

Ook in Duitsland werd de „Jumbo" gedemonstreerd en wel tijdens de grote „Deutsche Industrie Ausstellung" in Berlijn. Een groot aantal bezoekers — waaronder een tweehonderd journalisten — hebben hier de „Jumbo"-prestaties enthousiast bewonderd. Een bewondering die zo mogelijk nog steeg, toen zij de beelden op de Philips „Mammouth" zagen, waarmede televisie-projectie mogelijk is met beeldafmetingen van 3 x 4 meter. Dit laatste apparaat is speciaal bedoeld voor gebruik in grote zalen met een uitgebreid publiek, zoals bijvoorbeeld in bioscoop-theaters.

DE KLEINTJES WORDEN GROOT — ook in een koninklijk gezin. Dit is Kroonprins Carl Gustav van Zweden, die nu reeds 6 jaar werd. Zijn zusje, prinses Christina wandelt met hem voor het Stockholm Kasteel. Hij was slechts negen maanden oud, toen zijn vader om het leven kwam door een vliegongeluk.

CURACAO

GESCHIEDENIS DER BOVENWINDEN.

Van de hand van de Z.E. Pater W. de Barbanson O.P. is verschenen de Geschiedenis der Bovenwinden (Frans gedeelte) en wel van 1911 — 1950.

KEGELBAAN.

Op Dinsdag 15 Juli as. zal er in het Zeemanshuis „Het Leger des Heils" een kegelbaan in gebruik worden genomen.

TENNISUITSLAGEN.

De uitslagen van gisteren luidden: Lampe — Hover 6—1, 6—0, 6—2; Rudolph — Phillips 6—3, 6—1, 6—8, 8—8 en daarna afgebroken; deze wedstrijd wordt uitgespeeld morgenmiddag te 16.30 uur op de Asientobaan.

Het programma van heden luidt: Gerharts — Martinez (Mundo Nobo 16.15 uur) en Chumaceiro — Hinds (Asiento 16.30 uur).

MULO-EXAMENS.

Op 11 Juni slaagden in het voorexamen van de geëxamineerde candidaten de heer F. R. Gomez (A-examen).

Op 8 Juli werden 10 candidaten geëxamineerd voor B slaagden mej. A. Gerhardt en mej. J. van Wilpen. Voor A slaagden: de dames M. M. Anthonia, I. Th. Baal, A. C. Brete, J. B. Camelia, M. C. Capella en M. V. C. Christina.

Op 9 Juli werden 20 candidaten geëxamineerd, voor A slaagden de heren: H. A. Clarenda, G. M. Coffi, W. R. F. Curiel, A. H. van Delden, H. S. Durgaram, T. E. Getrouw, O. R. Jansen, G. C. Josephina, M. de J. Bonifacio, B. Gougon en J. N. T. v.d. Kolk en de dames: D. M. Henriquez, E. A. M. Chatlein, J. W. Chocoload, J. Ch. Coffie, L. V. Coffie, M. A. Cratsz en H. R. Gemerts.

HET WEER.

Max. temp. 31.4 C (88.4 F); min. 25.8 C (78.4 F) en gem. 28.2 C (82.8 F) Windsnelheid: max. 22, min. 12 en gem. 17 knopen. Vochtigheidsgehalte 71%. Bewolking: dicht bewolkt 2, bewolkt 16 en zwaar bewolkt 6 uren.

FOCUS 12

Wij ontvingen het 12de nummer van het Nederlands foto tijdschrift „Focus" met de bekende keur van artikelen, practische raadgevingen, wenken, tips, bespreking van mooie platen, het hoe en waarom en verdere wetenswaardigheden. Aandacht trekt een artikel over medische fotografie, tentoongestelde werken op de „Fotoschouw 1952", voortreffelijke stukken, waarbij wij bij onszelf denken: „Konden wij het ook zo maar" en heus, het is te bereiken. Voorts worden enkele nieuwe toestellen, welke de redactie van Focus op de Photokina heeft gezien, besproken.

De bekende Duitse constructeur Kilfitt vertoonde een koppeling met een objectief 9 en een objectief 13.5 c.m. direct aan de Leica en wel gekoppeld met de afstandsmeter van dit toestel. Een revolverkop dus voor twee lenzen, waardoor snel verwisselen mogelijk is en het gebruik van de afstandsmeter gewaarborgd is. Het toestel zal er wel zwaar door worden, horen wij

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Sarpedon naar Puerto Cabello; **Gidarra** van Aruba; **Conde de Argelejo** naar Havana, **Prins Bernhard** van La Guayra; **Elouisa** van La Guayra; **Silverwake** van Vancouver naar Londen; **Bolivar** van Puerto Cabello naar Las Piedras; **Cio** van Haïti; **Rio Sinu** van Santa Martha en **Mersilia** naar Aruba.

D'R IN EN D'R UIT.

Haven: in 10 vrachtschepen (8), 15 tankers (17) en 2 zeilboten (4) Er landden 27 passagiers, 26 in transito en 7 vertrokken.

Hato: in 13 en uit 12 vliegtuigen met 158 passagiers, 57 in transito en 52 vertrokken.

MEINEED.

Gisteren werd in verzekerde bewaring gesteld de 19-jarige vrouw L. L. Zij had tijdens een rechtzitting een onder ede bezwarende verklaring afgelegd, waardoor een familielid van haar in de gevangenis terecht kwam.

HET VERKEER.

Er waren gisteren drie lichte aanrijdingen.

BURGERLIJKE STAND

Geboren: op 3 Juli een zoon van D. Manuel; op 5 Juli een dochter van M. Docaster, een zoon van B. Ignatio; op 6 Juli een dochter van A. Filipho; op 7 Juli een zoon van J. Wilson—E. Tuffy, een dochter van C. Doorstam—M. Stewart, een dochter van H. Kruythoff—A. v. Tecqueren; op 8 Juli een zoon van F. v. Dorp—H. van Eerten; op 9 Juli een zoon van J. v. Dam—M. Pieters, een zoon van F. Fantoni—S. Illivas.

Ondertrouwd: op 9 Juli L. Mulder—C. A. Grotiohann.

Gescheiden: op 9 Juli G. I. Salazar—J. R. Guanipa.

„HEEL CURACAO DRINKT AMSTEL BIER. U TOCH ZEKER OOK?
(Adv.)

Comics schuldig aan psychologische verminking der jeugd

New York. — Slechte comic-boeken staan schuldig aan „de psychologische verminking van kinderen". Aldus werd een commissie van de New Yorkse gemeenteraad gewaarschuwd.

Dr Frederic Wertham, een psychiater, eiste sanitaire wetten om de jeugd op dezelfde wijze tegen „comics" te beschermen als tegen besmettelijke ziekten.

Het overgrote deel van de 80 millioen comic-boeken, die maandelijks in Amerika verkocht worden, handelen over misdaad, gruweldaden en wellust, stelde de psychiater vast.

Het gemeenteraadslid, Joseph Carlina, voorzitter van de commissie, verklaarde dat de uitgevers „voor hun verantwoordelijkheid t.o.v. het publiek zijn teruggedeinst" doordat zij nalieten toon schip te maken.

Hij zei, dat zij er twee jaar tijd voor gehad hebben en voegde er aan toe: „Niets is er gedaan.... (Niets, behalve voorstellen tot verder uitstel.... Verder uitstel zou afstel van het vervullen onzer plichten ten gevolge hebben.

Dr Wertham maakte de commissie duidelijk, dat de comicboeken aan de jeugd toonde hoe misdaden bedreven worden en waar de middelen er toe te krijgen zijn. Hij legde een zakmes over van 10 c.m. lengte en vertelde, dat hij het gekocht had voor 83 cent afgaande op een advertentie, die hij in een van de comic-boeken gelezen had.

Zij kweken brutaliteit

Hij veroordeelde de comicboeken over misdaad, omdat ze de morele ontwikkeling van de jeugd stuiten, brutaliteit en verharding kweken, de smaak voor goede lectuur de kop indrukken en sexuele abnormaliteiten vertonen.

Pater Charles C. Smith uit Albany, Diocesaan Directeur van de Nationale Organisatie voor Goede Lectuur drong aan op herbehandeling van de Feinberg-Fitzpatrick-wet, die in 1949 door Gouverneur Dewey verboden werd op grond van het feit, dat hij in strijd met de grondwet zou kunnen blijken.

De wet voorzag in de instelling van een onderafdeling op het Departement van Volksopvoeding, die aan de Uitgevers machtigingen zou moeten verstrekken en die deze machtiging zou weigeren aan degenen die zedeloze boeken publiceren.

Whitney Elsworth van de „National Comics Publications" zei echter dat de Uitgevers zich tegen ieder reglementering zouden verzetten.

FILM

DIEU A BESOIN DES HOMMES

Binnenkort draait in **ROXY** de Franse film „Dieu a besoin des hommes" (God heeft de mensen nodig), een grootse film over de practijk der geloofsbeleving en een waarachtig evenement. Een film manifestatie van belang en van belang vooral voor de Katholieken, omdat deze film problemen opwerpt welke ten nauwste verband houden met het sacrament van het H. Priesterschap.

„Dieu a besoin des hommes" plaatst de katholieken — en alle mensen, hoe weinig zij zich ook met geestelijke zaken mogen bezig houden — voor fundamentele problemen: het probleem van het geloof, het probleem van het priesterschap, het probleem der Sacramenten en van de betrekkingen tussen kerk en de mensen. Deze Franse film raakt al deze zaken, dikwijls met een striemende zweepslag en met al de suggestieve kracht die aan de film eigen is.

Zij heeft niet de pretentie deze problemen geheel en al tot een oplossing te brengen, want — men vergisse zich hieromtrent niet — deze film wenst niet te rechtvaardigen, noch te verdedigen (haar makers zijn zelf niet katholiek). Een enkel voorbeeld diene hier ter toelichting.

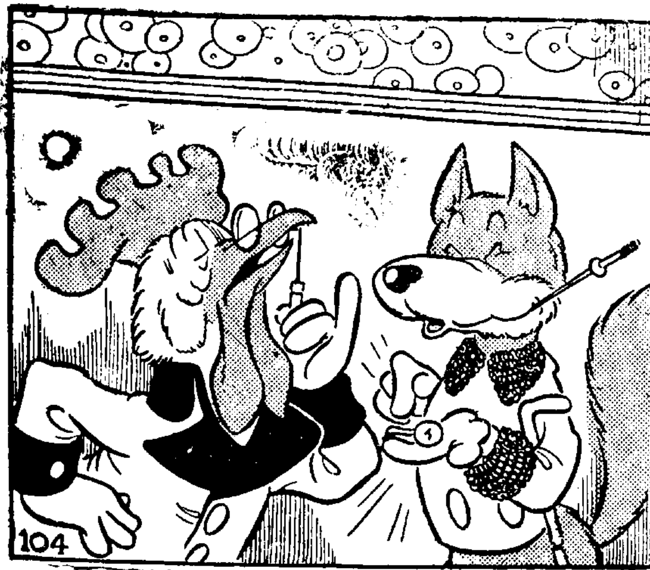
De priester verliet het eiland en het aan haar lot overlaten van een gemeenschap is ten alle tijde laakbaar. Eveneens is laakbaar de koster zelf, die zich de priesterlijke macht toeëigent, die hem niet toebehoort en die God uitdrukkelijk aan Zijne priesters heeft voorbehouden. Zowel priester als koster dient men derhalve in het onderhavige te veroordelen, hoewel de sympathie van de toeschouwer zich meer zal richten naar de eenvoudige koster dan naar de (onbekende) priester. Maar is er nochtans de waarheid niet, dat het leven niet alles naar theologische maatstaven pleegt te beoordelen?

Edoch, de film stelt de problemen met een kracht en een oprechtheid die ieder tot nadenken dwingen, de film is a.h.w. een uitnodiging tot nadenken. Zij zou tot uitgangspunt kunnen dienen voor studie kringen — zo wij die mochten hebben — over de rol van de priester en de betekenis van de H.H. Sacramenten. Maar de film is ook een uitnodiging tot gebed: gebed van de leken voor hun priesters, gebed om meer priesters, gebed dat de kloof tussen kerk en mensheid verdwijne. Het is in dit licht dat men „Dieu a besoin des hommes" moet gaan zien en beoordelen. In dit licht bezien durven wij deze film dringend in de aandacht van onze lezers aanbevelen.

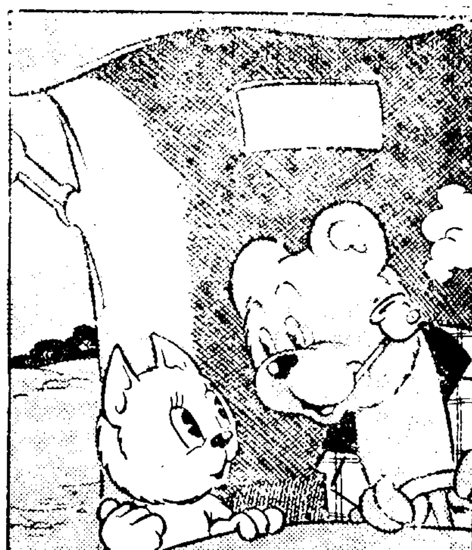
— Twintig studenten van de universiteit van Durham, in Engeland, hadden op papier berekend dat zij tezamen een trouwtrekpartijtje tegen een olifant moeten winnen, doch de practijk bleek anders te zien. Toen de „wedstrijd" begon, wandelde de dikhuid met het touw en het twintigtal weg en kwam eerst dertig meter verder tot stilstand.

FILMSTER IN BED. — En dat geen filmspel. Isa Miranda viel n.l. van de trap en hier ligt ze in het ziekenhuis. Maar ze is in goede handen: Dr Guarini is haar man.

1211 **Tom Poes en de Talisman.**







„Ziet hier het doel van mijn komst!” zei de graaf, die al gauw zijn vroegere vlotheid weer gevonden had.

„De eerlijkheid gebiedt mij te erkennen, dat ik momenteel eh.... weinig geld bezit! Dat kan gebeuren, niet waar? Ik heb daarom besloten een kostbaar erfstuk uit ons geslacht aan U te verkopen. Begrijp mij goed, ik verkoop het slechts aan U, omdat gij even als ik uit een oud geslacht stamt. Ziethier! Een talis man met wondere eigenschappen! Het vervult iedere wens, die gij doet wanneer gij slechts de moeite neemt hetzelve in Uw hand omhoog te heffen wanneer gij Uw wens uitspreekt!”

„Inderdaad?” zei de markies. Hij werd nu toch nieuwsgierig en hief zijn bril-op-een-stokje voor zijn ogen.

„Eh bien, ik wens een proef te nemen!” besloot hij.

Intussen naderde de Oude Schicht ratelend het buitengoed.

„Daar staat een auto — uche-uch!” zei heer Bommel.

„Een taxi!” verbeterde Tom Poes. „Het klopt dus! Uw talis man is daar binnen, heer Ollie! Ik wil wedden, dat de schurk bezig is om hem ook aan de markies te verkopen! Wie weet, hoe dikwijls hij dat al gedaan heeft! Dat kan een goed zaakje zijn!”

„Bah! Oef uche-uch.... Bffff! Snertpijp! Stinktabak!” sprak heer Bommel. „Moet die talis man hebben! Vlug! Ik stik in de ca.... uche-uche.... canasterrook! Wat doen we?”

„Een eindje doorrijden!” zei Tom Poes. „Dan stoppen en dan gaan we te voet een eindje terug. Ik weet nog niet zeker hoe we de talisman voorzichtig terug kunnen krijgen, maar we zullen wel zien!”

Antillaanse ploeg had kleine overwinning verdiend

Leed met 1—0 kleine nederlaag

Enschedé — Het Antilliaans Olympisch voetbalelftal heeft Woensdagavond op het „Phenix-terrein” te Enschedé in de wedstrijd tegen de Sportclub Enschedé de poging voortgezet het stopperspilsysteem te bestrijden door het opstellen van twee spelers als spil, waartoe een van de half-spelers naar het centrum werd getrokken.

Hierdoor ontstond op het middenveld een zwak bezet gebied, maar de sportclub Enschedé heeft daarvan niet weten te profiteren, omdat de Enschedeërs te veel moeite hadden met het zich snel verplaatsende spel van de Antillianen en daardor zelf maar weinig gevaarlijk konden worden.

Ondanks het feit, dat de Antilliaanse ploeg technisch en tactisch nog veel tekortkomingen vertoonde, was een kleine overwinning voor de gasten zeer wel verdiend geweest. Met het schieten waren zij aanvankelijk niet gelukkig en kort na de rust had vooral de rechtsbinnen Kemp veel pech, toen hij na uitstekend werk, keihard tegen de lat aan schoot. De Antillianen lieten evenwel ook enkele goede scoringskansen ongebruikt voorbij gaan. De beslissing viel pas enkele minuten voor het einde toen de linkshalf van de Sportclub, Weylinck een vrije schop kreeg toegewezen, die hij zelf nam en hard in het doel schoot.

Het spel van de Antillianen maakte een prettige indruk op het talrijke publiek, dat veel belangstelling toonde voor de spectaculaire handelingen van doelman Hato, die weer van de partij was. Het sterkste deel van de Antilliaanse ploeg was de achterhoede, waarin de rechtsback Matrona schitterde. Opvallend was het gemak, waarmede de spil Vlinder de bal behandelde. Midvoor Briezen bleek een uitstekende doorzetter en linksbuiten Brokke was zeer snel en speelde een fraaie partij. Individueel lieten de Antillianen goede en vaak zelfs acrobatische staalties van voetbal zien zij ondervonden echter last van de plassen, die dank zij een regenbui in de middag, op het veld stonden.

In de middaguren was het elftal van de Antillen door burgemeester M. van Veen van Enschedé op het stadhuis ontvangen, waarbij de burgemeester een hartelijke toespraak hield. Daarna was het stadhuis, dat een der fraaiste van Nederland is, bezichtigd.

Saarland voetbalt niet mee

Helsinki — Volgens een mededeling van het Olympisch organisatie-comité te Helsinki heeft Saarland besloten zich voor het voetbaltournooi terug te trekken. Als gevolg hiervan heeft Oostenrijk, dat op 16 Juli te Helsinki tegen Saarland zou uitkomen in de voorronde, een walk over.

„Verhitte Coppiaan”.

's-Gravenhage — „Door de straten van Florence”, aldus „Het Binnenhof” onder de titel „Verhitte Coppiaan”, „wandelde een heer met een dikke winterjas aan een wollen das om zijn nek en met dikke, gevoerde handschoenen. En dat bij een temperatuur van om en nabij 39 graden Celsius. Achter de wandelaar, die bijna bezweek van de hitte, reed een hele stoet wielrijders en scooter-enthousiasten. Maar ook de lieden, waarmee deze heer een weddenschap had gesloten. De man is een vurig aanhanger van Coppi en hij had gewed, dat Fausto de étappe van Nancy naar Mulhouse zou winnen. Coppi verloor en in Florence moest een heer in winterkleding twee uur in de brandende zon wandelen. Omdat hij Coppiaan was.”

Waarderende critiek op Antillen voetbal in wedstrijd tegen Bondselftal

Hieronder geven wij enige (verkorte) commentaren weer naar aanleiding van de voetbalwedstrijd tussen het Olympische elftal van de Nederlandse Antillen en de Nederlandse B-ploeg, die, zoals bekend, in gelijkspel (3—3) eindigde:

Nieuwe Rotterdamse Courant: „Door hun betere individuele techniek, hun uitstekend „timen” van de bal en hun grotere souplesse vertoonden de Antillianen gedecideerd beter voetbal dan de teleurstellende bondsploeg, waartoe 7 spelers, zij het dan grotendeels als reserves van de Nederlandse Olympische ploeg, behoorden”.

„Het was een morele zege van de kranige spelers uit de West.”

Het Vaderland: „Uit soms voortreffelijke individuele staaltjes kon men duidelijk zien, dat vele spelers van Curaçao en Aruba over een natuurtalent beschikken, maar gebrek aan ervaring, voornamelijk in tactisch opzicht, vormde een zwakke plek in hun spel”.

„Bij de Antillianen viel linksbuiten Brokke op door zijn snel spel, waaraan Van Schijndel, maar vooral De Jong de handen vol had.”

Het Binnenhof schreef o.a.: „Er is gezegd, dat de spelers van de voetbalploeg van de Nederlandse Antillen niet goed overweg konden met gladde, zachte velden en dopjes onder de voetbalschoenen. Dat hebben ze gisteravond in het Amsterdams stadion wel anders laten zien. Niets zat mee. Het goot, het onweerde en het bliksemde en er stond een bries, die gerust de naam „storm” mocht hebben. De plassen op de grasmat smoorden de vlucht van de bal en als ze gekund hadden, zouden de donkere spelers van de Antillen blauw van de kou hebben gezien. Maar ze voetbalden zo rap en demonstreerden zulk een snelheid — op een zacht, glad veld en mèt dopjes onder de schoenen — dat het Bondselftal met een gelijk spel 3—3, zeker tevreden mocht zijn”.

De Antillen ploeg had in Matrona een stevige achterspeler — in de tweede helft was hij vervangen door Helder — en in de beide buitenspelers snelle, gevaarlijke spelers”.

De Maasbode: „Een juiste beoordeling van het spel van beide ploegen was uiteraard onder deze omstandigheden niet mogelijk; toch sprongen enkele dingen in het oog en op de eerste plaats de Antillen-spelers zich op bewonderenswaardige wijze aangepast aan de voor hen vreemde Europese omstandigheden. Bij hun onmiskenbaar natuudtalent, zichtbaar aan hun individuele techniek en hun physieke conditie, voegt zich thans een groeiende ervaring in tactisch opzicht. En dáárvan vooral moeten zij het hebben.

Bij de Antillianen vielen vooral linksbuiten Brokke, de alleen in de eerste helft spelende rechtsback Matrona, de keepers Hernandez en Hato en de rechtsbuiten Heyliger door hun individuele kwaliteiten op”.

Algemeen Handelsblad: „De Antillen hebben bewezen, dat zij met hun natuurlijke aanleg voor het voetbalspel, zeer snelle vorderingen hebben gemaakt. Zij waren niet alleen volkomen gelijkwaardig aan de Nederlandse reserves voor Helsinki, maar in enkele opzichten waren zij hen zelfs de baas.

De Volkskrant: „Het resultaat 3—3 mocht bijna een overwinning genoemd worden voor de ploeg van Matrona, Giribaldi en al die donkere voetballers, die van de steenharde velden van Curaçao en Aruba zomaar op de glijbaan van het Stadion waren geplaatst. Zij overwonnen deze handicap met zoveel athletisch vermogen en technische bekwaamheid, dat slechts een nog niet voldoende gerijpt tactisch inzicht hun enige „zekere” doelpunten onthield”.



DE LAATSTE EER AAN EEN GONDELIER. — Arthur Cuccbiero, de beroemdste gondelier van Venetië heeft het tijdelijke met het eeuwige verwisseld. Dikwijls had hij de beroemde Grand Canal Gondelwedstrijd gewonnen. Nu volgen zijn gondelende collega's hem op zijn laatste vaart, waarvan niemand terugkeert.

Oorlog wordt te snel voor mensen

Automaat moet overnemen

Burbank (Californië). — De Amerikaanse luchtmacht heeft meegedeeld, dat een nieuwe straaljager, de „Starfire”, wordt gebouwd, die volgens de fabrikanten „geheel automatisch een vijandelijk toestel kan waarnemen, achtervolgen en beschieten”.

Naar zulk een automaat werd gezocht, omdat de straaljagers zo snel vliegen, dat het voor de mens onmogelijk wordt, ze nog als aanvalswapen te gebruiken. Ze vliegen n.l. sneller dan de snelheid van het reactievermogen van de mens.

Volgens de fabrikanten, de „Rockheed Aircraft Corporation”, „zijn de voornaamste taken van de vlieger en de radarbediener: het opstijgen, het vliegen van de „Starfire” naar een bepaald gebied, het op het juiste ogenblik inschakelen van de „electronische bemanning”, het gedurende de aanval afluisteren van de werking der apparaten voor besturing en afvuren der rakketten en daarna het landen”.

De „Starfire” is niet uitgerust met kanonnen, doch met 24 raketten, die in een ring rond de neus van het toestel zijn aangebracht. Ook aan de vleugels kunnen raketten worden meegevoerd.

Een van de nieuwigheden van de machine is „een electrische stuurautomaat, die het vliegtuig leidt door loopings, draaiende bewegingen om de lengte-as en andere gevechtsmanoeuvres, die met grote nauwkeurigheid in onderdelen van secondes worden uitgevoerd”, aldus de mededeling van de Lockheed Aircraft Corporation. Het hart van dit nieuwe instrument is een kleine metalen doos, ongeveer zo groot als een draagbare radio, die drie gyroscopen bevat. Deze stuurautomaat zou ook geschikt zijn voor burgervliegtuigen en tevens de vlucht van geleide projectielen en vliegtuigen zonder piloot kunnen leiden.

MODEL VAN „NAUTILUS”

Washington. — De Amerikaanse marine heeft gisteren een bijkans anderhalve meter groot model laten zien van 's werelds eerste door atoomenergie voortgedreven duikboot, waarvan president Truman onlangs vertelde, dat zij met grote snelheid duizenden mijlen zal kunnen afleggen ten koste van slechts enkele ponden uranium-brandstof. Het prototype, dat voor de marine wordt gebouwd door de Westinghouse Electric Corporation, zal een stompe neus hebben met een verticale achtersteven. De kiel van de atoomduikboot, die „Nautilus” zal worden genoemd, werd 14 Juni gelegd. De atoomenergie-reactor en de daarbij behorende uitrusting zullen in het midden van het schip worden ingericht en zullen een ruimte in beslag nemen van ééénderde der gehele lengte.

Denemarken tevreden

Kopenhagen. — In bevoegde kringen in Denmarken wordt het besluit van de Amerikanen om de militaire hulp voort te zetten van harte toegejuicht. Het departement van buitenlandse zaken heeft geen protest ontvangen naar aanleiding van de bouw van nog twee tankers, die Denemarken volgens hetzelfde contract aan de Sowjet Unie moet leveren.

Koninklijke inkomen

Londen. — Het Britse Lagerhuis heeft een regeringsvoorstel om Koningin Elisabeth een jaarinkomen van £ 475.000 toe te kennen goedgekeurd. Het voorstel van vier linkse Labourleden om het bedrag te verminderen tot £ 250.000 werd verworpen.

Het voorstel van Labour om het bedrag na tien jaar te herzien werd verworpen, evenals het voorstel om Prins Charles geen toelage te geven alvorens hij achttien jaar oud is.

Blijven trouw aan De Gaulle.

Parijs — Een leidende persoonlijkheid uit de Gaullistische rebellengroep, welke groep uit de Franse Volksconcentratie is getreden, heeft verklaard: „Wij blijven trouw aan generaal De Gaulle en aan het programma, dat wij voor de kiezers hebben verdedigd. Wij willen geen nieuwe partij stichten.”

Een aantal Gaullistische leden van de Franse Republikeinse Raad heeft in een communiqué medegedeeld te hebben besloten uit de Raad te treden. Verwacht wordt, dat zij — vermoedelijk niet meer dan vijf leden — bij het begin van de vacanties daartoe zullen overgaan

„Pool” voor Luchtvaart?

Parijs — De Franse ministerraad heeft erin toegestemd de plaatsvervangers van het ministercomité van de Raad van Europa te verzoeken plannen op te stellen voor de vorming van een Europese „pool” voor de luchtvaart. De Franse minister van vervoer, Morice, verklaarde, dat er een internationaal orgaan voor het luchtvervoer nodig is, omdat de nationale luchtlijnen niet welvarend zijn door gebrek aan coordinatie.

SURINAME

HOGE COMMISSARIS LICHT TOE

's-Gravenhage — Naar aanleiding van hetgeen in het verslag van de reis van de Hoge Commissaris van Indonesië te Den Haag naar Suriname werd gezegd over het staatsburgerschap van de Indonesiërs in Suriname, verzoekt de Hoge Commissaris ter voorkoming van ieder misverstand de volgende nadere toelichting in overweging te nemen: „Indien Indonesiërs, die zich in Suriname bevinden, inderdaad in Suriname wensen te blijven, zal naar de mening van de Indonesische Hoge Commissaris te Den Haag de Indonesische regering daartegen wel geen bezwaar hebben en evenmin indien zij naast het Indonesische staatsburgerschap bovendien een soort van Surinaams staatsburgerschap zouden aanvaarden, indien daartoe de mogelijkheid te zijner tijd zou worden geopend”.

NEDERLAND

SCHIP GERAMD

's-Gravenhage — Bij North Foreland heeft zich een aanvaring voorgedaan tussen het Nederlandse schip „Prins Alexander” en het Noorse schip „N. O. Rogenaes”. De passagiers en de bemanning van de „Prins Alexander” zijn door het Noorse schip overgenomen. De „Prins Alexander” maakte namelijk na de aanvaring veel water. Twee ruimen liepen geheel onder, maar de machinekamer is nog droog gebleven. Men wacht thans op sleepboten. De verwachting is, dat de bemanning van het Nederlandse schip weer aan boord zal gaan.

Voetbalnieuws uit Nederland:

De nieuwe Competitie-indeling is bekend

Weinig ingrijpende veranderingen bij vorig seizoen vergeleken

Na overleg tussen de Commissie, belast met de indeling en de samenstelling van het programma voor de eerste klassers in de nieuwe competitie en het bestuur van de Vereniging van Eerste Klassers, is de indeling voor het seizoen 1952 3 als volgt:

Afdeling A: Ajax, DOS, EDO, Enschedese Boys, Frisia, GVAV, Heracles, NEC, RCH, Sneek, VSV, Volewijckers, Wageningen, Zwolse Boys.

Afdeling B: Achilles, AGOVV, Be Quick, Blauw Wit, DWS, Elinkwijk, Enschede, Go Ahead, 't Gooi, Haarlem, Heerenveen, Leeuwarden, Stormvogels, Vitesse.

Afdeling C: BVV, Brabantia, Emma, Excelsior, HBS, Juliana, Longa, MVV, Sittardia, Sparta, VVV, Theole, SVV, Willem II.

Afdeling D: ADO, Bleyerheide, DHC, Eindhoven, Feyenoord, Hermes DVS, Limburgia, Maurits, NAC, Noad, PSV, RBC, TEC, Xerxes.

Vergeleken bij vorig seizoen zijn de veranderingen niet zo ingrijpend. De groepen A en B zijn gemengd en hetzelfde is gebeurd met de groepen C en D. De vier nieuwe eerste klassers (Heracles, Stormvogels, Excelsior en TEC) zijn in die volgorde over de afdelingen A, B, C en D verdeeld.

Als wij ons onder groot voorbehoud natuurlijk aan een paar voorspellingen wagen, dan zien wij in A vooral Ajax en RCH als kanspaarden met Heracles mogelijk als surprise-brenger. In B lijken ons de papieren van Haarlem, Vitesse, DWS en Be Quick wel gunstig te staan, in C zijn EVV, Willem II en Sparta voor ons de favorieten en in D Eindhoven, PSV en Feijenoord vermoedelijk de clubs, die een flinke rol zullen kunnen spelen. Maar...... het is nog niet zo ver en ook de nieuwe competitie zal weer de nodige verrassingen brengen en dat is ieder jaar het geval.

Arol-beker tournooi.

Het 30e Arol-bekertournooi wordt dit jaar op 24 en 31 Augustus op het AFC-terrein te Amsterdam gehouden. De deelnemende verenigingen zijn: Be Quick (Groningen), Blauw Wit, DWV, HBS, VSV, VVA, Zeeburgia en AFC.

Van 11 Juli tot 3 Augustus worden de Zuidamerikaanse voetbalkampioenschappen gehouden, waarvoor enkele niet-Amerikaanse scheidsrechters zijn uitgenodigd. Tot hen behoort de Nederlandse scheidsrechter Karel van der Meer, die tijdens de wereldkampioenschappen in 1950 in Brazilië gehouden, een voortreffelijke indruk heeft gemaakt. Van der Meer heeft de uitnodiging nog niet aanvaard.

Hockey.

Drie van de vier wedstrijden, die de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond als laatste training van de spelers van de Nederlandse Olympische ploeg tegen de hier met 19 spelers gearriveerde Pakistaners organiseerde, zijn thans achter de rug. In Den Haag werd het een 3—1 zege voor Pakistan, Zaterdag in Laren was het resultaat een 1—1 gelijk spel en Zondag in Enschede wonnen de Pakistaners met 5—1. Men kan deze drie trainingswedstrijden niet als maatstaf nemen.

In de geweldige hitte van de laatste dagen voelden de Pakistaners zich in hun element in tegenstelling met enkelen van onze spelers, die groter hinder van de hitte hadden. We geloven, dat in geen der drie wedstrijden de Pakistaners op volle sterkte speelden, doch dit ook zeker niet het geval met de Nederlandse ploegen, hetgeen ook niet de bedoeling van de leiding is, hoofdzaak was een goede training voor Helsinki.

Een wedstrijd Nederland — Pakistan volgt op 6 Augustus in het Olympisch Stadion te Amsterdam, een herhaling van de big-match van 18 November 1950. Overigens speelt Pakistan Woensdagavond om kwart voor zeven in het sportpark te Eindhoven nog tegen de Olympische Zuidelijke combinatie.

Stuyvesant, een hollander om trots op te zijn

Bij zijn bezoek aan Amerika heeft het Koninklijk Paar te York in de kerk van St. Mark in the Bowery een krans gelegd op het graf van Peter Stuyvesant. In de naam Bowery vindt men een van de vele herinneringen aan het oude Nieuw-Amsterdam terug. De „bouwerij" was het stenen huis van Stuyvesant, de „boerderij".

In die tijd was Manhattan nog een landelijk oord — maar toen reeds had Van Cortlandt (naar wie nu nog een park heet) een wonderlijk visioen; hij zag namelijk Sint Nicolaas die een pijp rookte en deze rook werd een wolk waarin huizen, hoge huizen, de daken opstaken. Het is een oude legende, zoals er hier in dit moderne New York met zijn wolkenkrabbers zo vele voortleven.

Wanneer men in een trein langs de Hudson voortsnelt, ziet men veel van die oud-Hollandse namen, die op legenden betrekking hebben. Spuytenduyvil herinnert aan de geschiedenis van de matroos, die de Harlem-rivier wilde overzwemmen „de duivel ten spijt" en omtrent de plaats „Duivels danskamer" zagen andere matrozen voor het eerst van hun leven een Indianendans. Niet alleen Stuyvesant had op Manhatten een boerderij. Er waren ook nog andere kolonisten uit Nederland gekomen. Zij voeren in 1625 met een aantal schepen. Macreel, Paert, Koe en Schaap, over de Oceaan en vestigden zich op dit eiland.

Stuyvesant, gouverneur van Nieuw-Nederland, werd in 1610 te Scherpenzeel (Friesland, tussen Wolvega en Steenwijk) geboren. Hij diende de West-Indische Compagnie, werd gouverneur eerst van Curaçao en in 1647 van alle drie Benedenwindse eilanden en Nieuw-Nederland. In Nieuw-Nederland (New York) moest hij als directeur-generaal de zaken, die door zijn voorganger Willem Kieft scheef gelopen waren, in het rechte spoor brengen. Hij deed dit met een strengheid, energie ...... ja, men zegt zelfs met hardhandigheid en met een vasthoudendheid, die hem onder de kolonisten de bijnaam „de stijfkop" bezorgde.

Zijn optreden was niet altijd diplomatiek; eens, in 1656, joeg hij een bestuursvergadering naar huis. Veel deed hij voor de kolonie, maar de W.I.C. steunde hem te weinig, naar wordt gezegd, en zond hem te weinig kolonisten. Hij vergrootte de kolonie met het Zweedse bezit (Casimir — later Nieuwer Amstel genoemd en weer later Newcastle) aan de Delaware, doch moest in 1664 voor de Britten capituleren.

Peter Stuyvesant — een tragisch leven, maar een pittige figuur, een Hollander om trots op te zijn. Zaterdag, bij het koninklijk bezoek aan de stad Kingston aan de Hudson, hebben wij een nazaat van hem ontmoet: een jonge frisse Amerikaan, nog geen twintig jaar, trots op zijn Nederlandse afkomst, met een brede kennis van alles wat oud-Nederlands is in dit deel van Amerika. Zo zijn er nog, nu, na drie eeuwen, en zij zijn verheugd, omdat de Koningin en de Prins naar de Bowery gingen, in dat karakteristieke stukje donker New York, in de put der wolkenkrabbers, waarvan Van Cortlandt droomde.

KOMENDE WINTERMODE. — Dit patroon van een witte namiddag jumper, gebaseerd op 18de eeuws model waarbij de Empire lijn in de hoge middel tot uiting komt, viel te bewonderen in Londen op een show van handgebreide ontwerpen voor de komende winter.

WIJ ONTVINGEN

Van de Deense consul alhier, de heer Cecile Delvalle, ontvingen wij een practisch handboekje over het koninkrijk Denemarken onder de titel „Denmark 1952", een fraai geïllustreerd boekje met vele wetenswaardigheden over een der Scandinavische landen.

Nu met de Olympische Spelen de Scandinavische landen zich het middelpunt weten van de gehele (sportieve) wereld, zo ook komt Denemarken min of meer in het centrum van het gebeuren te staan.

Welnu, dit boekje geeft in beknopte vorm weer wat Denemarken is en wat het de toerist te bieden heeft. En laten wij er onmiddellijk aan toevoegen, dat is hiel veel. Zij die binnenkort met verlof naar Europa gaan en de tijd er voor kunnen vrijmaken, dienen vooral Denemarken niet te vergeten. Het is een mooi land en biedt op toeristisch gebied veel schoons te zien. „Denmark 1952" verhaalt ons er van en kan slechts ten dele vertellen en weergeven, hoe het daar in feite is.

Denemarken behoort tot een der oudste cultuurlanden van Europa en biedt op cultureel gebied, er zijn vele musea enz. dan ook voldoende stof tot overpeinzing.

De heer Cecile Delvalle zijn wij ten zeerste erkentelijk voor zijn vriendelijke geste om ons met plaat, beeld en geschrift kennis te laten maken met Denemarken. Belangstellenden kunnen dit fraai boekwerkje op ons kantoor ter inzage krijgen.

Beurskoersen

Amsterdamse Beurs.

Koninklijke Olie	314¾
Unilever	167⅛
Philips	150⁷/₁₆
Alg. Kunstzijde Unie	143
Scheepvaart Unie	120
K.N.S.M.	122¼
KPM	120½
Ned Handel Mij.	152¼
Nationale Handelsb.	93⅜
Escompto Bank	47⅛
Cultuurbank	44¼
H. V. Amsterdam	94¾
Amsterdam Rubber ..	79¼
Deli Maatschappij	71
Internatio	142½
Aniem Nat. bezit	niet genoteerd
3% Obl. Ned. Indië ...	90¾
3½% Dollar Oblig. Ned. 1947	91½
3% Obl. Nederl. 1947	89⁷/₁₆
3½% Obl. Kon. Olie	113½
3½% Obl. N. I. Spoor	niet genoteerd
Unilever, nieuwe certificaten	[illegible]
Kon. Ned. Hoogovens	140
Holland Amerika Lijn	156
Mij. Nederland	136
Rotterdamse Lloyd ..,	119
Kon. Java China Pakketvaartlijn	120
Walvisvaart	83
Amsterdamse Bank ..	155
Holl. Bank Unie	206
Banda Rubber	79
Deli-Batavia Tabak ..	93
Sedep	55
Vorstenlanden	17
Billiton II	189
Algemene Exploratie	117
Overz. Gas Mij	76
Borsumy.	117
Lindeteves	133
Deli Spoor	36
Ned. Ind. Spoor	10

AGENDA

WEST-END: „Never trust a gambl[er]... en 21 uur.

CINELANDIA: „The mating seaso[n]... uur; „Temptation" 21 uur.

ROXY: „Lucky Nick Cain" 19 en 2[1]...

APOTHEKEN: De weekdiensten der [apo]theken worden waargenomen door [Boti]ca Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica Brion, Brionplein 29, tel. 3222.

COLONNE RODE KRUIS: In geval van ... belt men: tel. 1520 — 1274 — 3689 — ...

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zo[ndag]dienst der verpleegsters worden wa[argeno]men door Zuster Ziekman, Niewin[de] 22A, tel. 3773.

Voor Kantooruren: 8 — 12 en 15 ... uur: belen Marktstraat 1, tel. 1836.

Buiten kantooruren: voor spoed: ...

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wa... heer L. Verhagen, van 7 — 15 uur, tel...

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTO[REN]
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — ...
Kantoor Handelskade 6, werkdagen 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-...) dagelijks dag en nacht..

CUROM

Donderdag: 17.30 „Sfeer en rhythme"; Gramofoonplaten; 18.05 Lichte muziek; Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uit... in het Papiament; 19.30 Wat de ... biedt; 20.30 „Nederland zoals het ... zeilt"; 20.45 Sonate no. 7 in C mi[neur] ... 30 no. 2 voor viool en piano van Be[ethoven]; 21.30 Radio-Variété; 21.55 Nieuws ... ting.

P.C.J.

Donderdag: 19.00 Nieuws; 19.10 ... van Isaac Albeniz; 19.14 Nederlandse ... niek; 19.30 Concert door het Omroep... olv. Henk Spruit; 19.56 „De Nederl... Maatschappij voor Wetenschappen ... 200 jaar"; 20.05 West-Indische rubriek met Zuid Amerika in het nieuws; Persoverzicht; 20.42 Melodieën cocktail; Avondgebed: Pater L. Verhagen O... 20.58 Sluiting.

AVROS

Donderdag: 17.10 Amusementsprogr[amma]; 17.40 Voor Jarigen op de Antillen; Verzoekprogramma: 18.40 Nieuws ... tex; 19.00 Vrolijk programma; 19.15 ... gedetineerden; 19 25 Trio Bochoven; Voor de Oudere Jeugd: 20.00 Advert...; 20.15 Conjunto Cristal; 20.45 Tec... Vraagboek; 20.55 Verzoekplaates; Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel...
D. S. Leeflang: 01.30 — 05.30 uur, tel...

Personeel Afdeling:
Donderdag, 10 Juli 12.00 uur tot ... Zaterdag, 12 Juli 12.00 uur S. H. ... tel. 2030; b.g.g. nadere inl. tel. 24... W. Lambij, tel. 2330.

Materialen Afdeling: M. Gautier, ... pont 77, tel. 2902.

C.S.M.

Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23... kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 1... J. H. Allebé, tel. 2099; 23.00 — 08...

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 uur, tel. 227... 1.00 — 7.30 uur A. Voordenhout, tel...

Bioscoop: Donderdag: „As young ... feel". Toegang boven 16 jaar.

DE KLAP, DIE MEER DAN EEN DAALDER WAARD IS. — U. Grappasonni (Italië) start in het Dunloptournooi te Sunningdale in Engeland, waarbij 2000 guinea's te winnen waren. Vele beroemde mededingers uit alle landen waren van de partij.

125 Jaar

De parochie van Sint Bernardus te Kralendijk, Bonaire 1827 — 1952

Het feest van de Paters.

In 1945 was het 75 jaar geleden, dat de eerste Paters Dominicanen van de Nederlandse Provincie in de Missie van de Nederlandse Antillen kwamen arbeiden. De Missie was door de Paus aan de Nederlandse Dominicanen toevertrouwd. Dit feit werd in 1945 overal feestelijk herdacht. Kralendijk deed voor andere parochies niet onder. Woensdagmorgen 14 Juli werd om zes uur met versterkt mannenkoor een H. Mis gezongen. De kerk was vol en veel mensen gingen te Communie. Pater Brenneker hield een toespraak, waarin hij na God alle eer gaf aan St. Dominicus, van wiens groot werk het werk der Paters op deze eilanden een onderdeel is. Velen kwamen aan de pastorie feliciteren en bloemen brengen.

Om half elf volgde een huldebetoon op de speelplaats van de fraterschool, waarbij de volledige élite van het eiland aanwezig was. Met gezang en handengeklap werden Pastoor Wolters en Pater Brenneker op het terrein ontvangen. Het koor, onder leiding van Frater Beatus, zong enkele mooie liedjes. De kleine Julio Abraham stak parmantig een speech af namens de schooljeugd. Daarna sprak de heer Adelberto Booi, onderwijzer, in zeer goed gekozen bewoordingen over de veelzijdige arbeid van de Paters.

Tot slot bedankte Pater Brenneker namens de afwezige pastoor voor de talloze bewijzen van belangstelling. Frater Beatus mocht een speciale pluim oogsten voor zijn leiding van het mannenkoor en de zanghulde. De genodigden gingen mee naar de pastorie, waar men nog geruime tijd gezellig bijeen was.

Die avond waren de vreugdevuren van Rincon tot in Kralendijk zichtbaar!

Tehuis voor Ouden van Dagen.

Was op Woensdag 17 Juli 1946 de eerste spade in de grond gestoken voor een tehuis voor ouden van dagen, op Donderdagmiddag, 22 Augustus kon de plechtigheid van de eerste steenlegging plaats hebben. Gouverneur Dr. P. Kasteel, die met zijn echtgenote die dag op het eiland was, sprak bij deze gelegenheid zeer gedenkwaardige woorden over de christelijke naastenliefde. De bevolking mag niet op het standpunt staan: „Daar zijn de Zusters goed voor". Vroedvrouwen en verpleegster moeten uit het volk voortkomen en niet van buiten worden ingevoerd. Dit huis was nu bestemd voor oude vrouwen. De landvoogd spoorde de Bonairiaanse meisjes aan om een inrichting voor oude mannen nu zelf zers mogelijk te maken Niet altijd alles op de Zusters afschuiven.

Pater Brenneker sprak het slotwoord en dankte de Gouverneur en Mevrouw Kasteel voor hun komst en drukte de hoop uit, dat het nieuwe gesticht zou mogen bloeien en dat er eens een mannengesticht uit voort zou mogen komen.

Het Wit-Gele Kruis, onder voorzitter Emile van de Laarschot, had weer een prachtig werk tot stand gebracht.

Een nieuwe kerk voor Kralendijk.

De 9e Mei 1947 nam Mgr Verriet het besluit om over te gaan tot de bouw van een nieuwe kerk te Kralendijk op Bonaire. De oude kerk was al 120 jaar oud en begon vele gebreken te vertonen. Al jaren hadden de mensen gevraagd om een nieuwe kerk. Vragen is natuurlijk gemakkelijk genoeg; de mensen hebben een ongelofelijk gemak van vragen, zelfs van commanderen. De helft van de gesprekken gaat over wat het Gouvernement en de Missie allemaal **moeten** doen volgens de mensen. Of en een daarmee gevenredigd besef hebben, wat het betekent: een kerk te moeten bouwen, is een grote vraag. Vraag eens aan Pastoor Kranwinkel of het zo gemakkelijk was voor een nieuwe kerk te zorgen, of de mensen even royaal waren met geven en helpen als met vragen en eisen!

Maar de kerk kwam er. Dinsdagavond, 5 Augustus 1947 werd onder grote belangstelling van de bevolking het kruis geplant op de plaats waar het altaar zou komen. De oude kerk was afgebroken en op dezelfde plaats werd de nieuwe opgetrokken. De muren kwamen al meer dan een meter boven de grond uit. Woensdagmiddag 6 Augustus kwamen wederom velen bijeen. Na de liturgische gebeden legde de H.E. Pater Provicaris A. Spekle de' eerste steen en wijdde deze. De pastoor van Rincon las vervolgens de oorkonde voor in twee talen, waarna deze door de genodigden getekend werd. Daarop sloegen alle aanwezigen haastig op de vlucht wegens een zware regenbui, die plotseling losbrak. Later in de pastorie prezen de Provicaris en de Gezaghebber Pastoor Kranwinkel om zijn kranige arbeid en spraken in het algemeen hun waardering uit voor het vele werk door hem verricht voor de Bonairiaanse bevolking. Pastoor Kranwinkel sprak een hartelijk dankwoord.

Beschrijving van de nieuwe kerk.

Begin Juni 1947 werd de oude kerk afgebroken en eind October 1948 zag men, dat de inwijding van de nieuwe kerk nog maar een kwestie van dagen was. De tekening voor de kerk werd vervaardigd door de architect Guido O. Vetter, die ook voor de ontwerpen zorgde voor de hele binnenarchitectuur, zoals hoofdaltaar, preekstoel, communiebank, zijaltaartjes, gesmeed ijzerwerk, enz. Tevens hield hij regelmatig toezicht namens het Vicariaat tijdens de gehele opbouw. Het werk werd uitgevoerd door de aannemer A. Lendering, in de laatste maanden hoofdzakelijk onder leiding van de bouwopzichter A. Koster. Het kerkgebouw is 43 m. lang en 15.50 m. breed en kan in het middenschip ongeveer 700 zitplaatsen bevatten. Wanneer men de kerk binnenkomt, wordt men verrast door de geweldige hoogte der in boogvorm naar elkaar toelopende betonspanten, waarop perforaplaten rusten. Dit materiaal is zeer solide en deze constructie maakt een houten dak overbodig. Slechts boven de sacristieën, het altaar en de voorgevel is het dak van hout. Opzij van het middenschip bevinden zich processiegangen, waarin de kruiswegstaties van de oude kerk zijn aangebracht, gerestaureerd door de Curaçaose kunstschilder C. Pieters. Boven de jaloezieën bevinden zich kleurige glas-in-loodraampjes, ontworpen door Pater R. van Bergen O.P., die eveneens het grote rozet tekende boven het hoofdaltaar, voorstellende Maria met het Kindje Jezus. Een groot kruis met een uit hout gesneden Corpus staat achter het fraaie marmeren altaar.

Langs de wand hangt een klein klokje om aan te geven, dat de H. Mis begint. Naast het ruime priesterkoor bevinden zich de sacristieën. Van het priesterkoor daalt men drie treden omlaag naar de twee communiebanken, die evenals de treden en de preekstoel bekleed zijn met wit-engroene granitoplaten. Op de zijaltaartjes naast de communiebanken staan de beelden van het H. Hart en de Rozenkransgroep.

De paden en het priesterkoor zijn betegeld. Rechts onder het koor is de St. Filomenakapel, waarin een nieuw beeld en een mooi glas-in-lood-raam. In de 23 m. hoge toren, waarop een bliksemafleider is aangebracht, hangen twee nieuwe klokken, geschonken deels door het ijveren van Mevr. A. Smeulders. Onder in de toren bevindt zich een fraai ijzeren hekwerk. De vele Bonairianen op Aruba verrasten de kerk met een Hammond-orgel. De kerk wordt indirect verlicht door kleine schijnwerpers achter iedere spant. Het plein voor en ten Noorden van de kerk is iets opgehoogd en voorzien van een dunne teerlaag. De hoge muur rondom de koraal werd vervangen door een laag muurtje, waardoor het gebouw beter uitkomt en uitzicht wordt verkregen op de bocht in de weg. Altaar, ramen, klokken, orgel en vele andere dingen, welke meewerken om van de nieuwe kerk een waardig Godshuis te maken, zijn geschonken door vele kleine giften en door weldoeners van Curaçao, Aruba en van Bonaire zelf.

Plechtige inwijding van nieuwe kerk.

Op Dinsdag 26 October 1948 stond er een annonce in de Amigoe, waarbij de K.L.M. den volke bekend maakte, dat er op Zondag 7 November as. bij voldoende deelname een excursie zou zijn naar Bonaire ter gelegenheid van de inwijding van de nieuwe kerk. Aangezien de deelname zeer voldoende was, ging de excursie door. Vijf en negentig passagiers werden met enkele extra-vliegtui[gen], alleen al van Aruba, [niet mee ge]rekend nog die van Curaça[o].

Om acht uur 's morgens [wer]den de nieuwe klokken en [...] de mensen kerkwaarts. De [H.E.] Pater Provicarius A. Spekle [ver]richtte de plechtigheden [...] en buiten het gebouw [...] enorme belangstelling. Na [de in]wijding werd van uit [...] kerk (het clubgebouw, een [...] dankte school) het Allerh[eiligste] naar de nieuwe kerk o[verge]bracht. Pastoor Krankw[inkel] droeg de eerste H. Mis op, [met] assistentie van de H.E. Pr[ovica]rius; diaken en subdiaken [waren] Pastoor Weenink en Pat[er] Leeuwenberg. De H.E. Pater [...]kle hield de feestpreek.

Na afloop van de plechtig[heid] had Pastoor Krankwinkel [de] handen genoeg om alle gel[uk]wensen in ontvangst te nemen.

De scholen breide[n] uit.

Het uitbreiden met één [...] telkens is afgelopen. Als [...] uitbreidt, doet men het [...] met een flink stuk. Jonge[ns ...] meisjesschool van de pa[...] van San Bernardo worden [in] October 1951 aanmerkeli[jk ver]groot. Ja, er zit leven en [...] in het overigens zo stille e[n rus]tige Bonaire.

Op de dag, dat hun pa[rochie] 125 jaar bestaat, zulen de K[ralen]dijkers niet nalaten dit ge[denk]waardige feit op gepaste en [waar]dienstige wijze te vieren.

M. D. Latour